

PRIJAMNI PEČAT
STAMP OF RECEIPT

ZAHTJEV ZA IZDAVANJE:

APPLICATION FOR ISSUANCE OF:

- Odobrenja za privremeni boravak**/Approval for temporary stay
- Odobrenja za autonomni boravak**/Approval for autonomous stay
- Odobrenja za stalni boravak**/Approval for permanent stay
- Odobrenja za dugotrajno boravište**/Approval for long-term stay

Prvo izdavanje

First issuance

Produljenje

Extension

- EU mobilnost (istraživači, dugotrajno boravište iz drugih država članica EGP-a i članovi njihovih obitelji)**

EU mobility (researchers, long-term residents from EEA Member States and their family members)

1. Prezime/Surname				
2. Bivše, odnosno rođeno prezime/Maiden surname, and/or previous surnames				
3. Ime/Given name				
4. Ime oca/Given name of father		5. Ime majke/Given name of mother		
6. Datum rođenja/ Date of birth (dan-mjesec-godina/ day-month-year)		7. Mjesto rođenja/ Place of birth	8. Država rođenja/ Country of birth	9. Državljanstvo/Nationality Državljanstvo pri rođenju, ako se razlikuje/Nationality at birth, if different
10. Broj putne isprave/ Number of travel document				
11. Datum izdavanja/ Date of issue				
12. Vrijedi do/ Valid until				
13. Tijelo koje je izdalo putnu ispravu/The authority that has issued the travel document				
14. Kontakt/contact <ul style="list-style-type: none">• E-mail/e-mail address• Broj mobitela/mobile phone number				
15. Adresa u Republici Hrvatskoj/ Address in the Republic of Croatia				
16. OIB (upisuje se ako je dodijeljen/ to be entered if issued)				
17. Svrha boravka/ Purpose of stay				
18. Spol/ Sex <input type="checkbox"/> Muško/Male <input type="checkbox"/> Žensko/Female	19. Status podnositelja zahtjeva/Status of the applicant <input type="checkbox"/> neoženjen/neudana single <input type="checkbox"/> oženjen/udana married <input type="checkbox"/> izvanbračna zajednica common law marriage <input type="checkbox"/> udovac/udovica widow(er) <input type="checkbox"/> rastavljen(a) divorced <input type="checkbox"/> životno partnerstvo life partnership <input type="checkbox"/> neformalno životno partnerstvo informal life partnership <input type="checkbox"/> ostalo (molimo navesti)/ other (please specify)			
20. Ime, prezime, datum rođenja, državljanstvo i OIB člana obitelji/zivotpog partnera iz točke 19./ Given name, surname, date of birth, nationality and OIB of a family member/life partner under Item 19.				

21. Sredstava za uzdržavanje/ Means of support:	<input type="checkbox"/> Podnositelj zahtjeva vlastitim sredstvima (molimo navesti)/the applicant himself/herself (please specify) <input type="checkbox"/> Član obitelji (molimo navesti)/ Family member (please specify) <input type="checkbox"/> Drugo (molimo navesti)/Other (please specify)
22. Podatak o zdravstvenom osiguranju/ Information about health insurance	
23. Stupanj naobrazbe i zanimanje/ Level of education and occupation	
24. Služenje vojnog roka/Military service	
25. POPUNJAVA ISTRAŽIVAČ KOJI IMA VAŽEĆE ODOBRENJE BORAVKA U DRUGOJ DRŽAVI ČLANICI EGP-a I KOJI DOLAZI U REPUBLIKU HRVATSku TEMELJEM DUGOROČNE MOBILNOSTI, A OBuhvaćen je programom unije ili multilateralnim programom koji uključuje mjere mobilnosti ili sporazumom između dva ili više visokih učilišta To be filled out by the researcher who has been issued a residence permit in another EEA Member State and who is coming in the framework of a Union or multilateral programme that comprises mobility measures, or an agreement between two or more higher education institutions	
25.1. Naziv programa Unije ili multilateralnih programa koji obuhvaćaju mjere mobilnosti ili naziv sporazuma između dva ili više visokih učilišta: _____ Name of a specific Union or multilateral programme that comprises mobility measures, or name of an agreement between two or more higher education institutions	
25.2. Država članica EGP-a u kojoj je izdana dozvola boravka: _____ EEA Member State that has issued a residence permit:	
25.3. Tijelo koje je izdalo dozvolu boravka: _____ The authority that has issued the residence permit:	
25.4. Mjesto i datum izдавanja: _____ Place and date of issuance:	
25.5. Broj: _____ Number:	
25.6. Dozvola boravka vrijedi od: _____ do: _____ Residence permit valid from: _____ until: _____	
26. POPUNJAVA DRŽAVLJANIN TREĆE ZEMLJE KOJI IMA DUGOTRAJNO BORAVIŠTE U DRUGOJ DRŽAVI ČLANICI EGP-a To be filled out by the third-country national who is a long-term resident in another EEA Member State	
26.1. Država članica EGP-a u kojoj je izdana dozvola boravka u kojoj je navedena napomena iz čl. 8. st. 3. Direktive 2003/109: _____ EEA Member State that has issued a residence permit containing remark from Article 8(3) Directive 2003/109:	
26.2. Tijelo koje je izdalo dozvolu boravka: _____ The authority that has issued the residence permit:	
26.3. Mjesto i datum izдавanja: _____ Place and date of issuance:	
26.4. Broj: _____ Number:	
26.5. Dozvola boravka vrijedi od: _____ do: _____ Residence permit valid from: _____ until: _____	
27. POPUNJAVA ČLAN OBITELJI ISTRAŽIVAČA, NOSITELJA EU PLAVE KARTE, ICT-a, OSOBE S DUGOTRAJnim BORAVIŠTEM KOJI IMA ODOBRENJE BORAVKA U DRUGOJ DRŽAVI ČLANICI EGP-a To be filled out by the a family member of a researcher, EU Blue Card holder, ICT, long-term resident who has been issued a residence permit in another EEA Member State	
27.1. Država članica EGP-a u kojoj je članu obitelji izdana dozvola boravka: _____ EEA Member State that has issued a residence permit to the family member:	
27.2. Tijelo koje je izdalo dozvolu boravka: _____ The authority that has issued the residence permit:	
27.3. Mjesto i datum izдавanja: _____ Place and date of issuance:	
27.4. Broj: _____ Number:	
27.5. Dozvola boravka vrijedi od: _____ do: _____ Residence permit valid from: _____ until: _____	

28. Završna izjava:

Final statement:

- a) Ovim potvrđujem da su svi podaci navedeni u točkama 1. - 27. potpuni, te da odgovaraju istini i podacima u priloženim dokumentima. Potvrde koje su na drugom jeziku priložene su u hrvatskom prijevodu.
Hereby I confirm that all information given under Items 1. - 27. are complete, that they are true and correspond to the data contained in the documents attached. Certificates in another language are attached in the Croatian translation.

b) Ovim se obvezujem da će svaku promjenu osobnih podataka prije ulaska u Republiku Hrvatsku, putem diplomatskih misija, odnosno konzularnih ureda Republike Hrvatske, dostaviti hrvatskim nadležnim tijelima.

Hereby I undertake, that I will communicate any change of my personal data to the Croatian competent authorities through diplomatic missions or consular offices of the Republic of Croatia before entering the Republic of Croatia.

c) Potpisivanjem ovog zahtjeva pristajem da se svi moji osobni podaci koji se navode na ovom obrascu mogu proslijediti nadležnim tijelima Republike Hrvatske te dajem suglasnost za provjeravanje i obradu istih, kao i poduzimanje zakonom propisanih postupaka za provođenje odgovarajuće sigurnosne provjere, a u svrhu odlučivanja o ovom zahtjevu.

By signing this application form, I agree that all my personal data provided in this form may be forwarded to the competent authorities of the Republic of Croatia. I also give consent that they be verified and processed and that legally prescribed procedures necessary for conducting a relevant security clearance procedure be taken for the purpose of deciding on this application.

d) Primam na znanje da moj zahtjev zbog nepotpunih i netočnih podataka, kao i zbog neispunjavanja točke 28.b i 28.c može biti odbijen.

I take note that my application may be refused on account of incomplete and inaccurate data as well as noncompliance with the Subitems 28.b and 28.c.

U _____, dana _____
In _____ Date:

Potpis podnositelja zahtjeva: _____
Signature of the applicant:

fotografija
3×3,5 cm
Photo

Potpis službene osobe: _____
Signature of the official person:

Popunjava službena osoba kojoj je zahtjev podnesen:
To be filled out by the official person to whom the application was submitted:

Ishod postupka: _____
Result of the procedure:

Broj rješenja i vrsta odobrenja: _____
Number of decision and type of approval:

Datum izdavanja odobrenja: _____
Date when the approval was issued:

Vrijedi do: _____
Valid until:

Potpis službene osobe: _____
Signature of the official person: